## 华泰财产保险有限公司 协会游艇保险机器损坏扩展条款

尽管《协会游艇保险条款(1/11/85)》的第 9.2.2.1、9.2.2.2 和 10.10 款另有规定,但根据本保险其他条款和条件的规定,承保范围可扩展至由以下原因造成的发动机、接管电气设备、电池和接管的灭失和损害:

- (1) 船壳或机器的潜在缺陷,尾轴断裂或锅炉破裂**(不包括更换或修理有缺陷的零部件, 断裂的尾轴,破裂的锅炉本身的费用或支出)**;
- (2) 任何人的过失,**但不包括为了修复由被保险人和/或船舶所有人支付费用而进行的修理 或更换工作或有关船舶保养维修工作的过失或违约所造成的修复任何缺陷的费用**;
- (3) 恶劣天气。

## INSTITUTE YACHT CLAUSES MACHINERY DAMAGE EXTESION CLAUSE

Notwithstanding the provisions of Clauses 9.2.2.1, 9.2.2.2 and 10.10 of the Institute Yacht Clause 1/11/85, but subject always to the other terms and conditions of this insurance, cover is extended to include loss of or damage to motor and connections electrical equipment and batteries and connections caused by:

- (1) latent defects in hull or machinery, breakage of shafts or bursting of boilers (excluding the cost and expense of replacing or repairing the defective part, broken shaft or burst boiler);
- (2) the negligence of any person whatsoever, but excluding the cost of making good any defect resulting from either negligence or breach of contract in respect of any repair or alteration work carried out for the account of the Assured and/or the Owners or in respect of the maintenance of the Vessel;
- (3) heavy weather.